

Landeshauptstadt Hannover  
Stadtbezirksmanagement/18.63  
Frau Rita Heitsch  
Trammplatz 2  
30159 Hannover

### Interkulturelle Arbeitsgruppe:

Arzu Altuğ,  
Stadt Hannover/Volkshochschule  
Sachgebiet Integration und Beratung

Abayomi O. Bankole  
Afrikanischer Dachverband Nord (ADV) e.V.

Nezir-Bajdo Begovic  
Arbeiterwohlfahrt Region Hannover e.V.

Nadiya Dorokhova  
Migranten für Agenda 21 e.V.

Hülya und Eric Feise  
Modellprojekt gEMIDE/Bund Türkisch-  
Europäischer Unternehmer e.V.

Andreas Gebert  
Stadt Hannover/Stadtbezirksmanagement

Rita Heitsch  
Stadt Hannover/Stadtbezirksmanagement

Silvia Hesse  
Stadt Hannover/Agenda 21 Büro

Marianne Heyden-Busch  
Stadt Hannover/Bereich Stadtteilkulturarbeit

Dr. Werner Heye  
Stadt Hannover/Bereich Bürgerengagement  
und soziale Stadtteilentwicklung

Shahram Jennati Lakeh  
Migranten für Agenda 21

Petra Metsch  
Bürgerbüro Stadtentwicklung Hannover

Anna Müller  
Internationale Stadtteilgärten e.V.

Melike Mutlu  
Stadt Hannover/Kommunaler Seniorenservice

**FREIWILLIG**  
**IN HANNOVER**<sup>®</sup>  
Netzwerk **Bürgermitwirkung**

Interkulturelle Arbeitsgruppe für  
Beteiligung und Engagement (**IBE**)

## Einladung

### Interkulturelles Werkstattgespräch

**Mitmachen erwünscht – (Wie) Lässt  
sich die deutsche Vereinskultur für  
Migrantinnen und Migranten attrak-  
tiver machen?**

Freitag, 02. März 2012  
14.00 bis circa 18.00 Uhr

Neues Rathaus, Gobelinsaal

Hannover

Die Interkulturelle Arbeitsgruppe für Beteiligung und  
Engagement ist **Kooperationspartner im Netzwerk  
Bürgermitwirkung**. Nähere Informationen hierzu unter:  
[www.freiwilling-in-hannover.de](http://www.freiwilling-in-hannover.de)

Fotos und Gestaltung: [www.leinebrandung.de](http://www.leinebrandung.de)

Bitte  
freimachen

## Interkulturelles Werkstattgespräch: Mitmachen erwünscht – (Wie) Lässt sich die deutsche Vereinskultur für Migrantinnen und Migranten attraktiver machen ?

### Hintergrund

Das bürgerschaftliche Engagement ist ein wichtiger Faktor im Zusammenhang mit der Integration aller Menschen in die Stadtgesellschaft. Hierbei ist es wichtig und wünschenswert, dass sich auch Migrantinnen und Migranten freiwillig engagieren und ihre Erfahrungen und Kompetenzen einbringen können. Das gemeinsame Engagement von Menschen aus unterschiedlichen Lebenssituationen trägt zur Stärkung der Lebensqualität und zur Identifikation mit der Gesellschaft bei, in der sie leben.

Aus Sicht der Stadt ist ein solches Engagement auch eine wichtige Ressource für eine positive Stadtentwicklung. Bisher werden allerdings die damit verbundenen Möglichkeiten im Rahmen der deutschen Vereinskultur bislang noch zu wenig ausgeschöpft.

### Ziel

Ziel des Werkstattgesprächs ist es deshalb der zentralen Themenstellung nachzugehen: (Wie) Lässt sich die deutsche Vereinskultur für Migrantinnen und Migranten attraktiver machen? Am Beispiel unterschiedlicher ‚Vereinswelten‘ soll der Erfahrungsaustausch zwischen Akteuren aus Migrantenorganisationen und Vereinen mit deutscher Vereinskultur dazu beitragen, folgende Fragen zu erörtern:

- Warum sollen/wollen sich Vereine interkulturell öffnen?
- Was tun sie dafür und was können sie dafür tun?
- Welche Schwierigkeiten bestehen oder werden befürchtet?
- Welche Verbesserungsvorschläge lassen sich daraus ableiten?

Auf der Grundlage einer einführenden Gesprächsrunde sowie in vertiefenden Arbeitsforen werden Erfahrungen ausgetauscht und Handlungsmöglichkeiten erörtert. Hierbei wird auch thematisiert, welche Aufgaben den verschiedenen Akteuren in den Vereinen und Organisationen, aber auch in der Politik und der Stadtverwaltung zukommt, den gemeinsamen Dialog sowie den Kooperationsprozess zu fördern.

### Programm

- 14.15 Begrüßung: Arzu Altuğ; Landeshauptstadt Hannover
- 14.20 Grußwort: **Bernd Strauch**,  
Bürgermeister der Landeshauptstadt Hannover
- 14.30 Gesprächsrunde mit Beiträgen von  
**Adalbert Mauerhof**,  
Netzwerk Bürgermitwirkung/Arbeiterwohlfahrt  
**Ferdos Mirabadi**,  
Netzwerk Migrantenselbstorganisationen/MiSO  
**Michael Wilke**,  
Stadtbrandmeister der freiwilligen Feuerwehr  
**Dr. Martinsen**, Kleingartenverein Hohe Tonkoppel
- Moderation: **Arzu Altuğ**
- 15.15 Kurze Pause
- 15.30 Moderierte Arbeitsforen
- Forum 1: Aktive Mitgliedschaft  
Forum 2: Mitgliedergewinnung  
Forum 3: Vereinskultur
- 17.00 Musikalische Darbietung mit Baglama und Saxophon  
**Levent Özdemir & Andreas Burckhardt**,  
Musikschule der Landeshauptstadt Hannover
- 17.15 Zusammenfassende Ergebnispräsentation
- 17.30 Ausklang mit einem Fingerfood-Büfett

■ Der Veranstaltungsort ist barrierefrei

## Interkulturelles Werkstattgespräch: Mitmachen erwünscht – (Wie) Lässt sich die deutsche Vereinskultur für Migrantinnen und Migranten attraktiver machen?

Freitag, 02. März 2012  
14.00 bis circa 18.00  
Neues Rathaus, Gobelinsaal  
Trammplatz 2, 30159 Hannover

Anmeldeschluss: 22. Februar 2011

### Anmeldung mit dieser Karte oder:

Tel. 0511/168-44861  
Fax 0511/168-46655  
Mail [rita.heitsch@hannover-stadt.de](mailto:rita.heitsch@hannover-stadt.de)

Hiermit melde ich mich zur Veranstaltung an

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Name der Institution/Organisation

\_\_\_\_\_  
Anschrift

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
Fax

\_\_\_\_\_  
Email

### Ich möchte in folgendem Arbeitsforum mitwirken:

Erste Priorität

Zweite Priorität

Forum 1

Forum 1

Forum 2

Forum 2

Forum 3

Forum 3